



## Nagrody dla nauczycieli



Anna Kubica



Beata Kubica



Mariusz Gąsiorczyk



Dagmara Kupczyk



Zofia Cichy

W tym roku nagrodę Ministra Edukacji Narodowej otrzymała Anna Kubica, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 1 w Imielinie (do września było to gimnazjum). Medal Komisji Edukacji Narodowej przyznano Beacie Kubicy, nauczycielce języka polskiego z tej samej szkoły. Nagrody burmistrza Imielina powędrowały do rąk: Mariusza Gąsiorczyka również z SP nr 1, dyrektorki Dągmary Kupczyk i Zofii Cichy z SP nr 2, Grażyny Martowskiej z przedszkola oraz dyrektorki i nauczycielki wyróżnionych przez ministerstwo.

Czym jest dla nich zawód, który wykonują; co daje radość i satysfakcję, a co uważają za sukces w swojej pracy. O to zapytaliśmy nauczycieli z Imielina, którzy w tym roku zostali wyróżnieni nagrodami.

### Sukces zespołu

- Nagroda Ministra Edukacji Narodowej - mówi Anna Kubica - to sukces całego zespołu, którym mam zaszczyt kierować. Zawsze bowiem podkreślałam, że w pojedynkę niewiele może zdziałać nawet najbardziej pracowity dyrektor. Tylko dzięki zjednaniu wszystkich gremiów szkoły: nauczycieli, rodziców, uczniów a także władz samorządowych wokół wspólnych celów i ideałów można tworzyć szkołę na miarę XXI wieku.

W 2004 roku podjęłam decyzję o kandydowaniu na stanowisko dyrektora Gimnazjum w Imielinie. Było to dla mnie, jak się z czasem okazało, ogromne wyzwanie: stworzyć szkołę nowoczesną, spełniającą oczekiwania uczniów, rodziców, nauczycieli i naszego środowiska. Zawsze miałam poczucie moralnego nakazu robienia czegoś więcej, niż się ode mnie ocze-

kiwało. Przez 13 lat pracy na stanowisku dyrektora udało mi się wprowadzić wiele istotnych zmian w funkcjonowaniu szkoły. Sukcesem dzisiaj niewątpliwie jest wysoka jakość nauczania potwierdzona wynikami egzaminów zewnętrznych oraz liczbą laureatów wojewódzkich konkursów przedmiotowych. Szczególnie cieszy mnie dobry klimat w szkole, sprzyjający podejmowaniu nowych wyzwań, świetne relacje pomiędzy nauczycielami i uczniami, a także atmosfera wzajemnego zrozumienia i poszanowania w relacjach z rodzicami naszych uczniów. To wszystko sprzyja rozwojowi naszej szkoły i jest dla mnie źródłem niesłabnącej radości i satysfakcji - kończy A. Kubica.

### Przekazywanie pasji

Beata Kubica z tej samej szkoły stwierdza, że w procesie nauczania ważna jest energia, relacje między nauczycielem a uczniem. - Jeżeli nauczyciel lubi wykonywać swoją pracę, to jest w stanie przekazać pasję uczniom - mówi nauczycielka. Trudne dla młodzieży teksty z literatury zaprezentowane w atrakcyjny sposób, zastosowa-

nie aktywnych metod pracy, wprowadzenie elementów gry aktorskiej, zabawy - to sposoby na wzbudzenie zainteresowania tematem. Jednak nauka, pogłębianie wiedzy przede wszystkim wiąże się z systematyczną, wyczerpującą pracą.

Wymiernym sukcesem dla polonistki są zdobyte przez jej uczennicę dwa tytuły laureata Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Polskiego, ale również szacunek, sympatia i pamięć uczniów.

### Radość z pomagania

Również uczniowie Mariusza Gąsiorczyka, który w SP 1 uczy historii i wiedzy o społeczeństwie, niemal co roku zdobywają w ostatnich latach tytuły finalistów i laureatów konkursów z obu przedmiotów. - Radość daje mi wspomaganie

uczniów, udział w rozwijaniu ich osobowości i wiedzy - mówi nagrodzony nauczyciel. Spotyka się z nimi po lekcjach, przekazuje odpowiednią literaturę, czasem trudno dostępne książki, które gromadzi przy pomocy zamówień internetowych i w żmudny sposób analizuje fragmenty, teksty źródłowe, mapy i inne materiały.

- Na końcu, gdy przystępują do konkursu, trzymam za nich kciuki i sam też się denerwuję - dodaje nauczyciel.

### Dobra współpraca

- Cieszę się, że nauczyciele wykazują tak duże zaangażowanie w swoją pracę, ucząc również na dwóch różnych etapach edukacyjnych (klasy 1-3 i 4-6) potrafią ze sobą bardzo dobrze współpracować. A co trzeba podkreślić, że uczymy 6-



Grażyna Martowska

latki i 13-latki, a więc i priorytety dydaktyczne są inne. Efekty wspólnych działań widać w osiągniętych celach edukacyjnych, ale i na wielu imprezach - jubileuszu szkoły, pikniku rodzinnym, czy Koncertach Gwiazdkowych. Założyłam także, że każdego roku szkoła odda coś konkretnego społeczności imielińskiej - mówi Dagmara Kupczyk, dyrektorka SP

**Dokończenie na str. 6.**



### Dzień Edukacji Narodowej

to tradycyjne święto Pracowników Oświaty. To również najlepszy czas, aby podziękować Nauczycielom za pracę, poświęcenie i serce wkładane każdego dnia w wychowanie młodego pokolenia, za dążenie do osiągnięcia jak najlepszych wyników dydaktycznych i wychowawczych, które w przyszłości zaowocują w dobrze wykształconym i mądrym społeczeństwie.

Wraz z podziękowaniem Władze Miasta Imielin składają Dyrektorom, Nauczycielom i wszystkim Pracownikom administracji i obsługi w placówkach oświatowych na terenie naszego miasta serdeczne życzenia, zdrowia, pogody ducha, satysfakcji z wykonywanej pracy, pomyślności w realizacji swoich celów i zamierzeń, dalszych sukcesów w pracy zawodowej.

Przewodniczący Rady Miasta  
Tomasz Lamik

Burmistrz Miasta  
Jan Chwiędacz

## KRONIKA POLICYJNA

18 września mieszkanka ul. Turystycznej zgłosiła oszustwo internetowe: oferująca zestaw zabiegów kosmetycznych po otrzymaniu kwoty 280 zł nie wywiązała się ze zobowiązania i nie zrealizowała kuponu.

28 września mieszkaniec ul. Drzymały zgłosił oszustwo internetowe: za pośrednictwem portalu OLX zakupił kartę graficzną, której pomimo zapłaty nie otrzymał.

1 października mieszkańcy ul. Imielińskiej w autobusie linii 149 na trasie Katowice-Imielin skradziono telefon komórkowy samsung galaxy S7.

2 października mieszkańcy ul. Nowej skradziono pieniądze z konta bankowego przy użyciu internetu.

5 października poszkodowany został mieszkaniec ul. Drzymały. Wykorzystując jego dane osobowe zawarto umowy o pożyczki w różnych bankach na terenie Polski. (kpp)

## KRONIKA STRAŻACKA

6 września na ul. Sapety strażacy gasili pożar dachu pustostanu.

9 września na ulicach Sapety, Ściegiennego i Skalnej strażacy zabezpieczali XIII Kryterium Uliczne o Puchar Burmistrza Miasta Imielin.

14 września na ul. Imielińskiej strażacy udzielali pomocy motocykliście, który stracił panowanie nad pojazdem i upadł na jezdnię.

19 września strażacy zostali wezwani na skrzyżowanie ul. Banachiewicza i Dunikowskiego, gdzie rowerzystka została potrącona przez samochód osobowy.

20 września strażaków wezwano na ul. K. Miarki, gdzie doszło do uszkodzenia dachu i zalania mieszkania w domu jednorodzinnym.

23 września na ul. Imielińskiej strażacy pompowali wodę z zalanej posesji.

26 września na ul. Imielińskiej (na granicy z Chełmem Śl.) doszło do ulatniania się gazu z uszkodzonego gazociągu. (osp)

## PORADY PRAWNE

# O szkodach górniczych

Szkody górnicze to z problemem wielu z nas. Kojarzą się nam z wydobywaniem węgla, które prowadzono blisko, bądź tuż pod naszymi domami. Efektem są pojawiające się uszkodzenia budynku, jako pozostałość po prowadzonej eksploatacji przez kopalnię.

A co o tym mówi definicja zapisana w przepisach prawa?

To szkoda w majątku, najczęściej nieruchomości, spowodowana działalnością zakładu górniczego, czyli kopalni. Powstaje na skutek eksploatacji złóż węgla kamiennego i innych kopalni, nawet w przypadku ich wydobywania zgodnie z obowiązującymi przepisami. Szkodą mogą być uszkodzenia budynków (np. pęknięcia, osunięcia, odchylenia ścian), ale także gruntów rolnych (np. zapadliska) oraz różnego rodzaju urządzeń czy instalacji.

Związek przyczynowy pomiędzy zdarzeniem a szkodą zachodzi, gdy kopalnia miała wpływ na jej powstanie, a więc w praktyce najczęściej jest to sytuacja, gdy pod nieruchomością prowadzona była eksploatacja złóż węgla, bądź też szkoda powstała na skutek wstrząsów górniczych. W takiej sytuacji szkoda może powstać, nawet, gdy pod nieruchomością nie jest lub nie była prowadzona eksploatacja.

Naprawa takich szkód odbywa się wedle zasad zbliżonych do przewidzianych kodeksem cywilnym i polega na przywróceniu stanu poprzedniego lub wypłacie odszkodowania pieniężnego. Zgodnie z przepisami prawa za powstanie szkody górniczej odpowiedzialna jest

kopalnia, której działalność skutkowałą powstaniem szkody. Co ważne, jeżeli nie można określić takiego podmiotu, to za szkodę odpowiedzialność ponosi kopalnia, która w dniu ujawnienia szkody miała prawo prowadzić działalność związaną z wydobywaniem.

Poszkodowany może samodzielnie dokonać wyboru, w jaki sposób żądać naprawienia szkody tj. może żądać przywrócenia stanu poprzedniego lub żądać wypłaty odszkodowania.

Należy się spieszyć, bowiem roszczenia z tytułu powstania szkody górniczej przedawniają się z upływem 5 lat od dowiedzenia się o szkodzie, a nie od powstania szkody. W przypadku dochodzenia roszczenia po upływie powyższego terminu kopalnia może uchylić się od obowiązku naprawienia szkody.

Można żądać naprawy szkody górniczej. W pierwszej kolejności należy złożyć odpowiedni wniosek do odpowiedzialnej za ten stan kopalni. Jeżeli ona uzna wniosek za uzasadniony powinna wykonać odpowiednie oględziny nieruchomości, a następnym etapem jest zawarcie ugody ustalającej sposób i zasady naprawy szkody. Co ważne - poszkodowany nie ma obowiązku podpisywania takiej ugody, jeśli się z nią nie zgadza, może wtedy wystąpić na drogę postępowania sądowego celem dochodzenia swoich praw.

Analogiczne prawo przysługuje poszkodowanemu, gdy kopalnia nie uznaje szkody wskazanej we wniosku.

Należy pamiętać, że kopalnia od otrzymania wniosku

ma 30 dni na zawarcie ugody z poszkodowanym. Jeżeli więc kopalnia odmówiła naprawy szkody lub nie zawarła ugody w tym terminie, poszkodowany może sprawę skierować na drogę sądową. Warto zaznaczyć, że wyczerpanie powyższej procedury ugodowej, czyli złożenie wniosku i oczekiwanie na zawarcie ugody przez 30 dni jest warunkiem koniecznym do dochodzenia naprawy szkody górniczej przed sądem.

Ważne, że poszkodowany dochodzący naprawy szkód górniczych jest zwolniony z kosztów sądowych, tak więc gdy jego roszczenie jest uzasadnione nie poniesie kosztów opinii biegłego i postępowania sądowego.

Oczywiście dochodzenie naprawy szkód górniczych zarówno w postępowaniu ugodowym przed kopalnią, jak i w postępowaniu sądowym przed sądem powszechnym wymaga przygotowania i pewnej pracy (np. sporządzanie pism, szacowanie wartości szkód, konsultacje ze specjalistami zajmującymi się naprawą). W procesie likwidacji szkód górniczych warto bazować nie tylko na własnym doświadczeniu, ale także skorzystać z pomocy prawnika, specjalizującego się w problematyce szkód górniczych. Brak profesjonalnej wiedzy może skutkować tym, że ustalona wysokość odszkodowania nie będzie odpowiadać wysokości faktycznie poniesionej szkody. Odpowiednia argumentacja i znajomość zagadnienia pozwoli uniknąć zaniżenia kwoty lub nieporozumień podczas sporu w sądzie.

Alicja Bobiec  
Radca prawny

**PODZIĘKOWANIE**  
Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca, duchowego wsparcia, współczucia i życzliwości, wzięli liczny udział w uroczystości pogrzebowej  
**śp. Rafała Marszołka**  
a w szczególności: ks. proboszczowi Eugeniuszowi Murze, ks. Pawłowi Olszewskiemu, siostrze Teodorze, szafarzem, pocztowi sztandarowemu, przedstawicielom Urzędu Miasta, delegacji z Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach, nauczycielom emerytom ze Szkoły Górniczej w Łędzinach, przyjaciółom zmarłego, nauczycielkom ze szkoły „Na górcie”.  
Pragniemy również podziękować całej rodzinie, sąsiadom, znajomym i wszystkim którzy towarzyszyli naszemu Drogiemu Zmarłemu w ostatniej drodze.  
Dziękujemy za obecność, słowa wsparcia, modlitwę, pamięć, ofiarowane Msze Św., złożone wieńce i kwiaty.  
**ŻONA, SYNOWIE, SYNOWE WNUCZKI I WNUCZEK**

## DYŻUR RADNYCH

6 listopada (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. 16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> dyżurują radni: **Tadeusz Komandera, Krzysztof Hajduczek i Tadeusz Hericht.** (um)

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa.  
Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.  
Wykonanie: Gościniec sc. Redaguje zespół.  
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350  
Tel. kontaktowy: 609-223-557  
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl  
Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz.  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

## Bezpłatne badania płuc

Badania te prowadzi przychodnia zdrowia w Chełmie Śl. Są to badania profilaktyczne, które mają na celu ograniczenie chorób płuc. Program jest adresowany do osób w wieku 40-60 lat oraz osób palących, które ukończyły 18 rok życia.

Zakres badania obejmuje wykonanie podstawowych pomiarów antropometrycznych, spirometrii wraz z oceną funkcji drobnych oskrzeli zakończonych badaniem lekarskim z

wydaniem wyniku. W sytuacji zagrożenia przewlekłą obturacją chorobą płuc badany jest kierowany do pogłębionego etapu badań profilaktyczno-leczniczych.

W celu wykonania badania nie jest konieczne skierowanie, a wyłącznie uzgodnienie terminu przyjęcia. Program nie jest limitowany i jest otwarty dla wszystkich pacjentów posiadających ubezpieczenie zdrowotne. Badanie jest nieodpłatne, finansowane w całości

w ramach umów ze Śląskim Oddziałem Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia w Katowicach.

Termin badania można uzgodnić telefonicznie w Prywatnej Przychodni Lekarskiej Sp. J. w Chełmie Śl. (od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00 – numer telefonu 32/225-58-79) lub internetowo – rejestracja on-line w ramach harmonogramu Poradni Lekarza Rodzinnego (www.nzozppl.pl). (ppl)

# Spotkanie w sprawie złoża „Imielin Północ”

Burmistrz i Radni Miasta Imielin zapraszają mieszkańców Imielina na spotkanie informacyjne na temat planowanego przez Polską Grupę Górniczą spółka z o.o. Oddział KWK Piast – Ziemowit przedsięwzięcia pod nazwą Eksploatacja węgla kamiennego ze złoża „Imielin Północ”, obejmującego dzielnice: Granice, Paduch, Pasieczki, Jamnice, Jazd i Centrum Imielina.

Spotkanie odbędzie się dnia **18 października 2017 roku (środa) o godz. 18<sup>00</sup>** w Domu Kultury „Sokolnia” w Imielinie, ul. Imielińska nr 29.

## Wykaz ulic...

objętych planowanym przedsięwzięciem pod nazwą Eksploatacja węgla kamiennego ze złoża „Imielin Północ”:

Apteczna, Bartnicza, Stanisława Broszkiewicza, Bursztynowa (część), Cicha, Marii Dąbrowskiej, Dobra, Michała Drzymały (część), Floriana, Francuska, Jana Heweliusza, Imielińska (część), Jastrzębia, Kamienna, Kordiana, Kowalska, Krucza, Krótka, Ks. Ignacego Rembowski, Łakowa (część), Szczepana Malorneo (część), Maratońska, Marka, Karola Miarki, Miła, Modrzewiowa, Nowa, Na Sarganach, Juliana Niemcewicz, Nowozachęty, Karola Olszewskiego, Orla, Pokoju, Józefa Poniatowskiego, Pawła Pośpiecha, Przemysłowa, Tadeusza Rejtana, Rzemieślnicza, Wojciecha Sapety, Satelicka, Władysława Sikorskiego (część), Skalna, Skotnica, Słoneczna, Sokola, Sosnowa, Jerzego Szaniawskiego, Piotra Ściegiennego, Świętego Brata Alberta (część), Turystyczna, Urocza, Wiosenna (część), Wodna, Zygmunta Wróblewskiego, Wąska, Wandy, Wyzwolenia, Zachęty, Złocista, Żeńców.

## Ankiety w sprawie komunikacji

W 53 gospodarstwach domowych w Imielinie przeprowadzane są badania ankietowe zmierzające do opracowania Studium Transportowego Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego. Opracowanie jest wykonywane na zlecenie Związku Gmin i Powiatów Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego, który zrzesza 81 samorządów z naszego regionu - w tym Imielin.

Zebrane wyniki zostaną wykorzystane do zbudowania modelu ruchu, który posłuży do usprawnienia działania systemu komunikacji zbiorowej, zminimalizowania negatywnego wpływu systemu transportowego na środowisko, tworzenia nowych połączeń komunikacyjnych i punktów obsługi pasażerów, efektywniejszego wykorzystania istniejącej infrastruktury, planowania przebiegu nowych dróg samochodowych, kolejowych i rowerowych oraz rozbudowy stref mieszkaniowych i gospodarczych.

Na spotkaniu przedstawione zostaną następujące zagadnienia:

1) Zapoznanie z planowanym przedsięwzięciem.

2) Informacja na temat przebiegu procedury postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. Wydobywanie węgla kamiennego ze złoża „Imielin Północ” oraz możliwościach udziału w postępowaniu w charakterze strony.

3) Zagrożenia podziemną eksploatacją górniczą na powierzchni i obiekty budowlane w Imielinie.

4) Podjęte przez władze samorządowe działania odnośnie wyrażenia sprzeciwu wobec realizacji na terenie miasta przedsięwzięcia p.n. Eksploatacja węgla kamiennego ze złoża „Imielin Północ”.

5) Wystąpienie przedstawicielki Stowarzyszenia „Nasza Ziemia” z Mysłowic na temat podejmowanych działań dotyczących sprzeciwu wobec planowanego przedsięwzięcia pod nazwą Wydobywanie węgla kamiennego wraz z kopalnią towarzyszącą ze złoża „Brzezinka 3” oraz „Brzezinka 1”. (um)

## Wybrano władze metropolii

12 września odbyły się wybory przewodniczącego Zgromadzenia Metropolii. Został nim Marcin Krupa (prezydent Katowic). Następnie dokonano wyboru przewodniczącego Zarządu związku metropolitalnego, którym został Kazimierz Karolczak. Do Zarządu Metropolii weszli także: Danuta Kamińska, Krzysztof Zamasz, Grzegorz Kwitek oraz Karolina Wadowska.

W wyborach uczestniczył burmistrz Jan Chwiędacz, gdyż Imielin jest jedną z 41 gmin należących do tego związku. – Metropolia została podzielona na 5 podregionów i ustalono, że każdy z nich będzie miał swojego przedstawiciela w zarządzie metropolii, stąd pięcioosobowy skład zarządu – wyjaśnia nam kulisy wyborów burmistrz. – Natomiast Katowice, jako największe miasto regionu, powinno mieć swojego przedstawiciela we władzach, dlatego prezydent M. Krupa został przewodniczącym Zgromadzenia Metropolii (czyli wszystkich prezydentów, burmistrzów i wójtów gmin należących do związku).

- Metropolia jest w fazie organizacji. To bardzo trudna

praca – ocenia J. Chwiędacz – gdyż trzeba wytworzyć wszystkie dokumenty założycielskie – przede wszystkim regulaminy organizujące jej pracę, a także podstawy funkcjonowania urzędu metropolitalnego. Siedzibą metropolii będzie budynek Muzeum Śląskiego przy ul. Korfantego w Katowicach.

Przypomnijmy, że zadania metropolii to: publiczny transport zbiorowy i zrównoważona mobilność, polityka przestrzenna i kształtowanie ładu przestrzennego, promocja oraz rozwój społeczno-gospodarczy.

Głównym źródłem finansowania metropolii będą wpływy z budżetu państwa pochodzące z podatku PIT. Według szacunków to kwota między 250 a 300 mln złotych. Budżet zasila także składki gmin.

Każda gmina będzie miała wpływ na kluczowe decyzje, wykorzystanie środków finansowych oraz zadania realizowane przez związek. Organami związku są: zgromadzenie, złożone z jednego delegata z każdej gminy oraz zarząd wykonujący zadania przy pomocy urzędu metropolitalnego. (zz)

## Konsultacje programu rewitalizacji

Konsultacje dotyczą projektu Aktualizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin. Do 20 października br. mieszkańcy mogą wyrazić opinię na temat tego projektu.

Miasto jest w trakcie przygotowania Aktualizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin. Program ten stanowi narzędzie do planowania, koordynowania i integrowania różnorodnych projektów z zakresu rewitalizacji.

Rewitalizacja miast to najbardziej kompleksowa odpowiedź na degradację społeczną, gospodarczą, przestrzenną, techniczną i środowiskową polskich gmin. Takie podejście wynika wprost z zapisów Krajowej Strategii Rozwoju Regionalnego 2010-2020, w której drugi cel strategiczny „Budowanie spójności terytorialnej i przeciwdziałanie marginalizacji obszarów prob-

lemowych” obejmuje m.in. cel szczegółowy „Restrukturyzacja i rewitalizacja miast i innych obszarów tracących dotychczasowe funkcje społeczno-gospodarcze”.

Dzięki zaplanowaniu i przeprowadzeniu rewitalizacji w postaci podjęcia odpowiednich działań inwestycyjnych i nieinwestycyjnych, podwyższona zostanie jakość życia mieszkańców z najbardziej zdegradowanego obszaru gminy.

Ponadto uchwalenie Aktualizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji pozwoli na ubieganie się o dofinansowanie projektów ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego przez gminę Imielin. W związku z powyższym Urząd Miasta Imielin zaprasza mieszkańców do wyrażenia opinii i zgłoszenia uwag do projektu przedmiotowego dokumentu.

Konsultacje przeprowadzane są w formie badania ankietowego. Ankiety można otrzymać w Urzędzie Miasta Imielin, ul. Imielińska 81 (przy głównym wejściu do budynku, w godzinach pracy; parter obok okienka kasowego) lub pobrać ze strony internetowej miasta: [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl)

Wypełniony formularz należy wrzucić do oznaczonej urny znajdującej się w holu Urzędu Miasta na parterze przy okienku kasowym lub wysłać na adres: [ankieta@imielin.pl](mailto:ankieta@imielin.pl)

Wyniki konsultacji zostaną przedstawione do 7 dni od dnia zakończenia konsultacji na stronie internetowej Urzędu Miasta Imielin.

Zasady przeprowadzenia konsultacji określił Burmistrz Miasta Imielin, a nad przebiegiem konsultacji społecznych czuwa komisja powołana jego zarządzeniem. (um)

# Kulturalnie w Warszawie



Miejskie Centrum Kultury w Imielinie w ramach tzw. turystyki kulturalnej zorganizowało wycieczkę do Warszawy. Prawie 50-osobowa grupa w sobotę 23 września udała się do stolicy, by sobie przypomnieć co nieco z historii Polski, a wieczorem skorzystać

z bogatej warszawskiej oferty kulturalnej.

Zwiedzanie Warszawy rozpoczęli od wizyty przy grobie bł. ks. Jerzego Popiełuszki, który znajduje się przy kościele św. Stanisława Kostki na warszawskim Żoliborzu oraz w multimedialnym muzeum

związany z osobą współczesnego męczennika.

Następnym punktem wycieczki był Plac Zamkowy, gdzie znajduje się Kolumna Zygmunta III Wazy i Zamek Królewski. Podziwiali piękno budynku, który został zbudowany w stylu barokowo-

klasycystycznym i zwiedzili część muzealną zamku. Dalej udali się do znajdującej się na Krakowskim Przedmieściu bazyliki św. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny i św. Józefa Oblubieńca oraz pod Pałac Prezydencki. Potem spacerowali po Starym Mieście. Pierwszy dzień części wycieczkowiczów zakończyła w Teatrze Komedia, gdzie podziwiała wspaniałą sztukę aktorski Jolanty Fraszyńskiej i Tomasza Dutkiewicza w musicalu „Pierwsza randka”. Pozostali wyruszyli na zwiedzanie stolicy nocą.

8 października odbył się „Koncert Jesienny Młodych Wokalistów”. W pierwszej części wystąpiły: Julia Lamik, Marta Loska, Weronika Solecka i Karolina Hetmańska z Sekcji Wokalnej działającej przy DK Sokolnia, prowadzonej przez Henrykę Pałus. Druga część była recitalem solistki Agaty Stolorz z Imielina której akompaniował na instrumentach klawiszowych Jacek Piłatyk. W programie można było usłyszeć piosenki z humorem i nieco poważniejsze o miłości i jesieni. (ufs)

## Koncert jesienny



## Silne w językach

Weronika Klatka, Kinga Stadler i Maria Stalmach z klasy III a gimnazjum zwyciężyły w konkursie „Silni w językach”, który został zorganizowany przez PZS Łędziny w ramach Europejskiego Dnia Języków.

Konkurs sprawdzał ogólną wiedzę o językach i krajach europejskich. Wzięło w nim udział dwadzieścia trzysobowych zespołów reprezentujących szkoły z Bierunia, Łędziny i Imielina. Główną nagrodą był bon o wartości 250 zł do wykorzystania w Silesia City Center. (gim)



Drugiego dnia zgodnie z programem pojechali do Muzeum Powstania Warszawskiego i do Centrum Nauki Kopernik - według osobistych preferencji uczestników. Ostatnim etapem dwudniowej wycieczki był spacer po Łazienkach Królewskich (na zdjęciu), któremu dopisywała pogoda. Na wszystkich największe wrażenie zrobił Teatr na Wyspie.

- Wycieczkowiczom tak się podobała wyprawa, iż dopytują o kolejny wyjazd, również w tym samym kulturalnym klimacie - relacjonuje Jadwiga Mikunda, dyrektorka MCK. (jm)

**Przerwa na wspólnie czytanie**  
Wejdź na [www.wspolneczytanie.pl](http://www.wspolneczytanie.pl)  
i zagłosuj na Imielińskiej bibliotece.

- 1** zarejestruj się na stronie [www.wspolneczytanie.pl](http://www.wspolneczytanie.pl), następnie załóż, możesz też zgłaszać bez rejestracji, logując się przez konto na FB
- 2** głosuj między 2 a 31 października br.
- 3** codziennie możesz oddać jeden głos

Wygrajmy wspólnie książki dla naszej biblioteki!  
Głosowanie trwa do 31.10.

**11 listopada**  
**Narodowe Święto Niepodległości**

*„Jeszcze Polska nie zginęła...”*  
**Koncert Imielińskiej Orkiestry Dętej**  
Imielin Rynek godz. 14.30

z a p r a s z a j ą

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY w Imielinie

# Promocja nowej płyty



1 października – następnego dnia po koncertach na festiwalu Rawa Blues w Katowicach - Trio Grzegorza Kapołka zagrało w Sokolni. – To była taka próba przed występem w Imielinie - zażartował lider grupy, wspominając swój występ na Rawie.

Koncert w Sokolni był promocją piątej płyty Tria. Nosi ona tytuł „5th Avenue Blues” i ukazała się w maju bieżącego roku.

Półtoragodzinny występ Grzegorza Kapołka, któremu towarzyszyli: Grzegorz Poliszak na perkusji oraz Darek Ziółek na gitarze basowej wypełnili głównie utwory ze wspomnianej płyty – łącznie z tytułowym „5th Avenue Blues” odwołującym się do słynnej nowojorskiej ulicy. Występ bardzo gorąco został przyjęty przez słuchaczy, którzy

oklaskami nagradzali nie tylko wykonania utworów, ale również muzyków grających partie solowe. Ponadto „wyprosilili” dwa bisy na zakończenie koncertu.

- Bardzo ważne jest to, jak widzowie reagują – powiedział nam imieliński artysta. - Mają wpływ na to, co się może wydarzyć na scenie. Dobry kontakt z publicznością dodaje skrzydeł. W Imielinie bardzo dobrze mi się grało. Była to wymagająca publiczność, znająca się na rzeczy. Ludzie przychodzą tu od lat i słuchają tej muzyki.

- Grzegorz Kapołka to jest taka imielińska marka, z czego się bardzo cieszymy – powiedział podczas koncertu burmistrz Jan Chwiedacz. – Doceniamy go za wielki kunszt i za to, że występując na najlepszych scenach

blusowych promuje nasze miasto. Burmistrz dodał, że miasto również miało udział w wydaniu ostatniej płyty.

Podczas odbywającego się od 28 do 30 września festiwalu Rawa Blues Grzegorz Kapołka wystąpił dwukrotnie. Najpierw jego Trio towarzyszyło Irkowi Dudkowi podczas koncertu, który odbył się w imponującej sali NOSPR-u przy wypełnionej do ostatniego miejsca parutysięcznej widowni. Potem zespół imielińskiego muzyka wystąpił na dużej scenie Spodka podczas koncertu finałowego, gdzie również zagrał utwory z najnowszej płyty. Decyzję o występie w Spodku – jak wyjaśnił nam G. Kapołka – podejmuje komisja, która przesłuchuje i ocenia nadesłany materiał muzyczny i w głosowaniu decyduje, kogo

zaprosić do udziału w koncercie na dużej scenie. To był już kolejny udział Tria w tym festiwalu.

Koncerty promujące płytę nie kończą się – najbliższy odbędzie się 21 października w Rybniku. A przed miłośni-

kami bluesa i różnych odmian tej muzyki kolejne wydarzenie: imieliński festiwal, który odbędzie się 18 i 19 listopada w Sokolni. Napiszemy o nim szerzej w listopadowym wydaniu „Kuriera”. (zz)

## Jesienny tercet

Co roku jesienią biblioteka zaprasza na Imieliński Tercet Literacki. Jest to trzydniowa promocja książki w środowisku lokalnym oraz cykl spotkań z wybitnymi ludźmi książki – ilustratorami, podróżnikami, felietonistami, aktorami. ... oraz pisarzami.

- Tercet zainaugurowaliśmy spotkaniem ze znaną ilustratorką książek Agnieszką Żelewską. Zajmuje się też szcikiem unikatowych zabawek – mówi Jadwiga Mikunda, dyrektorka MCK. Artystka otrzymała szereg nagród i wyróżnień, w tym dwukrotnie prestiżową i najważniejszą w naszym kraju nagrodę Książki Roku 2000 za ilustracje do książki „Marceli Szpak dziwi się światu” oraz Książki Roku 2002 za ilustracje do „Bajek o rzeczach i nierzeczach”. W spotkaniu udział wzięli uczniowie klas 3.

Kolejny dzień był podróżą po Oriencie z Leszkiem Szczasnym. Opowiedział o swojej podróży po krajach Orientu. Prelekcja była uzupełniona pokazem multime-

dialnym pt.: „Pierwszy krok do Orientu”. Zajmuje się również fotografią, filozofią, kocha podróżować, i jak sam o sobie mówi, „z wykształcenia jest politologiem i filozofem, a z zamiłowania fotografem, niezależnym globtrotterem oraz społecznikiem”. W spotkaniu udział wzięli uczniowie klas 5.

Trzeci dzień – poniedziałek to spotkanie z Marianem Dziędziałem. Jest on charakterystycznym aktorem filmowym i teatralnym, pamiętnym ojcem panny młodej w głośnym „Weselu” Wojciecha Smarzowskiego i Horstem w „Komorniku”. To rodowity Ślązak; jeden z aktorów Kazimierza Kutza. W 1969 ukończył krakowską PWST, gdzie dostał się z adnotacją, iż w ciągu pierwszego semestru musi nauczyć się poprawnego mówienia w języku polskim (wcześniej posługiwał się gwara śląską). Spotkanie było wypełnione wspomnieniami i anegdotami zaczerpniętymi z bogatego życia aktora. (am)

## Karpacz - Imielin

8 października w Sokolni odbył się wernisaż wystawy „VI Pleneru Plastycznego Karpacz – Imielin 2017”.

Otwarcia dokonała Jadwiga Mikunda, dyrektorka Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie i komisarz pleneru Urszula Figiel-Szczepka oraz wiceprzewodniczący Rady Miasta Krzysztof Hajduczek, który pogratulował

pięknej wystawy dwunastu twórców: Sylwii i Piotrowi Baruchom, Annie Bierońskiej, Gabrieli Bierońskiej, Urszuli Figiel-Szczepce, Aleksandrze Kłyk-Żukowskiej, Bożenie Gawlikowicz, Monice Madejczyk, Annie Marii Rusinek, Iwonie Simka-Surmie, Ewie Szymańskiej-Sułkowskiej i Barbarze Zientarze-Chmiel,

Organizatorem majowego ple-

neru wyjazdowego było MCK w Imielinie. Plener miał charakter dwuetapowy. W pierwszym artyści tematów malarskich poszukiwali w regionie Sudetów Zachodnich - Karpacza oraz jego okolicy. W drugim takich poszukiwań dokonywano w Imielinie. Rezultatem jest prezentowana w Sokolni wystawa, którą oglądać można do końca listopada. (ufs)

**MIEJSKIE CENTRUM KULTURY**  
w Imielinie

**Imieliński Kiermasz Świąteczny**  
10 grudnia 2017

Zapraszamy  
mieszkańców naszego miasta  
do wzięcia udziału w tradycyjnym  
kiermaszu świątecznym,  
który odbędzie się 10 grudnia 2017 roku.

Wszystkich zainteresowanych sprzedażą  
artykułów świątecznych, wykonanych również  
własnoręcznie (kartki, ozdoby, stroiki, domowe wypieki,  
miody itp.) prosimy o zgłoszenie udziału  
w kiermaszu do dnia 17 listopada br.  
w placówkach MCK w Imielinie



# 50 lat koła i 22 lata prezesa

Bernard Stolorz zapowiedział po 22 latach przewodniczenia imielińskiemu kołu Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, że chce ustąpić z tej funkcji. - W tym roku skończyłem 80 lat i pragnę przekazać kierownictwo młodszemu – stwierdził w rozmowie z nami. Dla koła jest to rok jubileuszowy, gdyż przypada właśnie 50 rocznica jego powstania.

Zapytaliśmy B. Stolorza jak to się stało, że został prezesem. - Pewnego razu kuzynka, która należała do koła emerytów, powiedziała mi: „Lubisz turystykę, przyjdź na zebranie i zrób emerytom jakąś wycieczkę.” Jak pojawiłem się na spotkaniu, okazało się, że to było zebranie wyborcze i jednogłośnie wybrano mnie przewodniczącym.

Objął zatem tę funkcję trochę przez przypadek, ale nie były przypadkiem jego zainteresowania turystyką. Od młodych lat dużo podróżował koleją, a to za sprawą ojca, który był kolejarzem, a dzięki temu cała rodzina miała prawo do bezpłatnych przejazdów pociągami. Złapał wówczas bakcyła i tam, gdzie później pracował jako nauczy-



ciel – czy to w szkole górniczej w Wesolej, czy w ziemowickiej – zakładał lub prowadził koła PTTK.

Gdy zaczynał prezesowanie w 1995 r. w imielińskim kole emerytów było 35 osób, a dziś jest – zagląda do wykazu – 146. Choć bywały takie lata, że należało nawet ponad dwustu.

- Nasza działalność to organizowanie zajęć w wolnym czasie. Koło to druga rodzi-

na, w której spotykamy się co miesiąc. Gospodarzami są solenizanci, którzy organizują poczęstunek, czasami jest też muzyka i tańce. Odwiedzamy niepełnosprawnych i chorych. Propagujemy zajęcia, które prowadzi Miejskie Centrum Kultury, bierzemy udział w takich imprezach jak Farskie Ogrody, czy Festyn na Kopcu. Doskonale nam się współpracuje z Urzędem Miasta – cha-

rakteryzuje to, czym zajmują się emeryci.

Na pytanie, z czego jest najbardziej zadowolony, odpowiada: - Że stanowimy emerycką rodzinę, kolektyw, jesteśmy zintegrowani, działamy razem. I dodaje: - Mam świetny zarząd. Bez ludzi bym nic nie zrobił, doskonale się rozumiemy w tym zespole.

Na wycieczki, jeśli są wolne miejsca, mogą jechać również inne osoby, które nie są członkami koła. A ambicją przewodniczącego jest zorganizować co roku dwie kilkudniowe wycieczki – jedną zagraniczną (ostatnio była na Litwę) i jedną krajową.

Rezygnacja z kierowania kołem nie oznacza zerwania kon-

taktów z emerytami. - Dalej będę działał, ale nie kierował. Zawsze mogę pomóc. Przecież się nie obrażę – zapowiada B. Stolorz. Z pewnością nudził się nie będzie, bo jest człowiekiem bardzo aktywnym: śpiewa w parafialnym chórze „Harfa”, hoduje pszczoły i udziela się w związku pszczelarszy, a na Uniwersytecie Trzeciego Wieku uczył się niemieckiego i angielskiego. Ponieważ niemiecki już dość dobrze zna, skupi się teraz na angielskim. Lubi też czasem pograć w szachy, a i nie są mu obce nowoczesne technologie, bo i komputerem umie się posługiwać. Nawet sporo młodszy mogliby mu pozazdrościć tych zainteresowań i chęci do działania. Tak trzymać! (zz)

**Koło Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów działalność w Imielinie rozpoczęło w 1967 roku z inicjatywy pochodzących z Tychów Anny i Bronisława Maciejewskich. Prezesami kolejno byli: Adam Stolarczyk, Franciszek Hantulik i Franciszek Rausz.**

**Obecny zarząd tworzą: Bernard Stolorz (przewodniczący), Ryszard Klein (sekretarz), Maria Gawel (skarbnik), Maria Kosma, Genowefa Wieczorek, Gertruda Osoba, Ilona Pacwa (komisja socjalna) oraz Urszula Pawlas (kronikarz).**

## 105 lat imielińskiego kościoła

24 września w imielińskiej parafii obchodzono 105 lecie tej świątyni. Msza odprawiona została w intencji żyjących i zmarłych parafian, oraz darczyńców i dobrodziejów kościoła.

Myśl o powstaniu w Imielinie kościoła zrodziła się na początku XX w. Inicjatywa ta wyszła od mieszkańców Imielina. Spot-

kała się z aprobatą ówczesnego proboszcza chełmskiego ks. Aleksandra Liska, a później jego następcy ks. Pawła Winklera.

1 października 1902 roku związał się Komitet Sprawy Kościoła Imielińskiego, który następnie przemianowano na Komitet Budowy Kościoła w Imielinie.

**Dokończenie obok**



## Nagrody dla nauczycieli

**Dokończenie ze str. 1.**

nr 2 – w roku ubiegłym była to płyta „Koralinki i Przyjaciele”, w tym roku wydana we współpracy z MCK publikacja z okazji V Jubileuszowego Konkursu Recytacji w Gwarze Śląskiej pt. „Jak dawniej bywało”.

W sferze dydaktycznej co prawda nie było w tym roku sprawdzianu, więc trudno mówić o obiektywnych wynikach oceny pracy szkoły, ale w wojewódzkich konkursach przedmiotowych - w tym kuratorskich i prestiżowych ogólnopolskich mamy laureatów I stopnia, którzy osiągają 100 proc. punktów. No i realizowaliśmy 2 innowacje pedagogiczne zatwierdzone przez Kuratorium Oświaty w Katowicach. Jesteśmy też dumni ze świetlicy, która nie jest tylko miejscem opieki po lekcjach dla 170 dzieci z klas 1-3, ale rozwija ich umiejętności informatyczne, plastyczne i muzyczne pasje – kończy D. Kupczyk.

**Szlifowanie talentów**

Ostatnie sukcesy w konkursach, o których mówi dyrektorka, to również zasługa Zofii Cichy, nauczycielki matematyki w tejże szkole, której uczniowie w ubiegłym roku zdobyli tytuł laureata i finalisty. – Startuje do niego wielu uczniów, jest trzyetapowy. Mam wielu takich uczniów, którzy dochodzą do finału, co świadczy, że są utalentowani matematycznie. Wyszukuję „perełek” mających w genach talent matematyczny i szlifuję te talenty rozwiązując zadania, słuchając ich pomysłów, podpowiadając im, jakie są strategie rozwiązywania trudniejszych zadań. Motywuję, by im się chciało – czyli indywidualnie rozpoznając predyspozycje, styl uczenia się i zachęcam do pracy. Trzeba dziecko dobrze poznać, wykazać się empatią i nawiązać z nim nić porozumienia, by to się udało. Stawiam przed uczniem cel, w którym on również widzi wartość i chce go osiągnąć.

Jedną z motywacji dla dzieci jest system nagradzania rocznymi stypendiami finalistów i laureatów. To wszystko składa się na sukces.

**Najważniejsze uspołecznienie**

35 lat zajmuje się dziećmi Grażyna Martowska - nauczycielka w imielińskim przedszkolu. Za najważniejsze w swojej pracy uważa uspołecznienie dzieci – to że potrafią się ze sobą bawić, współpracować z nauczycielem, rozmawiać, są dla siebie miłe. – W przedszkolu przygotowujemy je do roli ucznia – czyli do uczenia się i społecznego życia w środowisku szkolnym – zauważa nauczycielka. Jest to niełatwe zadanie, które bywa często trudniejsze od realizacji zadań dydaktycznych. Jest to również proces, który kontynuuje się później w szkole.

Uroczystość wręczenia nagród zaplanowana została na 12 października w Urzędzie Miasta. (zz)

# Krzyż Zasługi dla Beaty Kantorskiej

Beata Kantorska z Imielina 25 września została uhonorowana przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za działalność charytatywną Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Pani Beata to osoba wyróżniająca się bezinteresownym zaangażowaniem społecznym, darzona szacunkiem i uznaniem nie tylko przez naszych mieszkańców. Przed laty (1990-1995) przyczyniła się do powstania Funduszu Społeczno-Charytatywnego przy imielińskiej parafii. Wspierała go finansowo i pomagała pozyskiwać dla niego szeroką pomoc materialną. W okresie działalności funduszu rodzinom regularnie opłacano dożywianie w imielińskich szkołach. Ponadto organizowała liczne zbiórki i zakupy żywności dla ubogich z terenu Imielina, osobiście wspierała ich finansowo.

Natomiast od szeregu lat prowadzi przykościelne zbiórki pieniężne, organizuje akcje pozyskiwania paczek świątecznych, corocznie wspiera również akcje

parafialne na rzecz wyjazdów wakacyjnych dzieci z Imielina.

Na szczególne uznanie zasługuje jej praca jako wolontariuszki w Społecznym Towarzystwie Hospicjum Cordis w Katowicach. Wolontariat hospicyjny jest jednym z najbardziej trudnych, ponieważ wymaga od wolontariusza szczególnej wrażliwości i umiejętności. Tych cech nie brakuje pani Beacie.

Hospicjum wiele zawdzięcza nie tylko jej jako wolontariuszce, ale również jako darczyńcy. Wystarczy wymienić, że ufundowała ogrodzenie otaczające dom hospicyjny i bramy wjazdowe, pomieszczenia gospodarcze oraz zadanie do figury Ojca Pio w ogrodzie hospicyjnym. Objęła także patronat nad jednym z pokoi dla chorych, który został umeblowany i wyposażony w niezbędne dodatki nadające ciepło i domową atmosferę. Często służy także pomocą krawiecką i wspiera w działaniach zespołu hospicyjny. Z zaangażowaniem i pasją uprawia warzywa i zioła w hospicyjnym ogrodzie, które wykorzystuje w kafeferii hospicyjnej prowadzonej z pomocą również na zasadzie wolontariatu z przyjaciółmi z Imielina. Serwuje w niej pyszne domowe obiady i ciasta, a uzyskane z ich sprzedaży datki wspierają hospicyjny budżet. Sama dba o zaopatrzenie i sponsorów. Goście kafeferii mogą poznać i poczuć śląską tradycję, mogą nie tylko spróbować śląskich dań, ale także poczuć w niej prawdziwą śląską atmosferę.

Organizuje chorym na własny koszt wyjazdy na wycieczki krajowe i zagraniczne. Dzięki jej wsparciu wolontariusze z innych krajów poznają nasz region, gdyż organizuje dla nich wycieczki krajoznawcze.

Wnioskodawcą o odznaczenie Beaty Kantorskiej Krzyżem Zasługi był Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów – Koło Imielin. Warto dodać, że była to kolejna inicjatywa naszych emerytów i rencistów o uhonorowanie odznaczeniem państwowym osób zasłużonych z naszego miasta. Dwa lata temu z ich inicjatywy za wieloletnią działalność na rzecz lokalnej społeczności Złotym Krzyżem Zasługi uhonorowana została Bernadeta Ficek. (hw)

## MIEJSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZA

### DK SOKOLNIA

#### 15 października (niedziela) godz. 18:00 „Melodii czar” - koncert operetkowy

Melodii czar zabierze widzów w magiczny świat opery, operetki i musicalu. W programie wieczoru znajdują się znane i lubiane utwory m. in. takich kompozytorów, jak G. Bizet, J. Offenbach, F. Lehar, E. Kalman, L. Bernstein. Koncert ten będzie pełen niespodzianek - nie tylko muzycznych. Poprowadzi go Joanna Kściuczyk-Jędrusik, która wraz z Leokadią Duży, Kamilą Święcicką, Jurijem Stesewem i Ewą Zug, sprawi, że będzie to niezapomniany wieczór. **W placówkach MCK są jeszcze wejściówki w cenie 20 zł.**

### DK SOKOLNIA 22 października (niedziela) godz. 18:00

#### Biesiada Śląska z Sebastianem Mierzwą

Sebastian Mierzwa to prezenter radiowy i telewizyjny, znany m.in. z Radia Silesia i TVS. Towarzyszyć mu będą: Celina i Mirek Frej, Michalina Starosta i Mariusz Doroz.

Biesiada Śląska to impreza o regionalnym kolorycie, prowadzona w gwarze śląskiej, ze śląskim humorem i piosenkami. **Wejściówki na tę imprezę w cenie 15 zł można nabyć w placówkach MCK.**

### KOŚCIÓŁ 29 października (niedziela) godz. 17:00

#### Koncert finałowy XVIII Festiwalu „Jesień Organowa”

W powiecie bieruńsko-lędzińskim trwa od 10 września festiwal „Jesień Organowa”. Jak zwykle obejmuje 8 niedzielnych koncertów w różnych kościołach naszego powiatu. Przed nami jeszcze trzy spotkania z piękną muzyką: 15 października w kościele pw. Św. Anny w Lędzinach, 22 października o godz. 17:30 w kościele Chrystusa Króla w Hołdunowie.

Na koncert finałowy festiwalu organizatorzy zapraszają do imielińskiej świątyni. Wśród wykonawców usłyszymy Kameralistów Miasta Łędziny „Pro Arte et Musica”, Orkiestrę im. Telemana z Bielska-Białej oraz solistów: Małgorzatę Łukaszek – sopran, Jadwigę Lis – mezzosopran i Piotra Sadowskiego – skrzypce. Na organach będzie grał Roman Jochymczyk, a całość poprowadzi Maria Zuber. W programie m.in. hymn koronacyjny królów angielskich J. F. Haendla, Gloria D-dur A. Vivaldiego i „Jesień” z cyklu „Cztery pory roku” A. Vivaldiego.

Wstęp na wszystkie koncerty jest wolny.

### DK SOKOLNIA 5 listopada (niedziela) godz. 18:00 „Old Spice Girls”

Pełny śmiechu i humoru wieczór zapewni występ znakomitego żeńskiego kabaretu „Old Spice Girls”, który zaprezentuje program dla kobiet i o kobietach, ale z pewnością panowie też nie będą się nudzić. Gwarantem dobrej zabawy jest kunszt aktorski pań tworzących ten kabaret, czyli: Lidii Stanisławskiej, Emilii Krakowskiej i Barbary Wrzesińskiej. Przedstawią one program pełen zabawnych monologów, dowcipów, piosenek i improwizacji, obfitujący w świetne dialogi autorstwa Marii Czubaszek, nieżyjącej już niestety naczelnej satyryczki naszego kraju. Będą także teksty Zbigniewa Korpolewskiego (autora piszącego m.in. dla Hanki Bielickiej i kabaretu „Dudek”) oraz Krzysztofa Jaroszyńskiego (satyryka i scenarzysty – jego teksty znamy m.in. z interpretacji Krystyny Sienkiewicz, czy Jana Kobuszewskiego).

Prawie dwugodzinny program jest znakomitym pomysłem na spędzenie listopadowego wieczoru, tym bardziej że nawiązuje do tradycji klasycznego literackiego kabaretu, gdzie skecz i monolog przeplatany jest piosenką - czasem gorzką, częściej dowcipną, i gdzie zawsze można liczyć na dobrą puentę i uśmiech.

**Wejściówki w cenie 15 zł do nabycia w placówkach MCK od 20 października od godz. 17.**

### RYNEK W IMELINIE 11 listopada (sobota) godz. 14:30 Święto Niepodległości

Podobnie jak w ubiegłym roku zapraszamy mieszkańców Imielina na spotkanie okolicznościowe z okazji Święta Niepodległości, które odbędzie się na rynku obok pomnika powstańców śląskich. Wezmą w nim udział władze samorządowe miasta i delegacje wszystkich naszych placówek oświatowych, kulturalnych, młodzieży i in. Tradycyjnie nastąpi złożenie wiązanek kwiatów, po czym z około półgodzinnym koncertem wystąpi Imielińska Orkiestra Dęta pod dyr. Andrzeja Króla.

### DK SOKOLNIA 12 listopada (niedziela) godz. 16:00 „Plastusiowy pamiętnik”

Zapraszamy do Sokolni wszystkie dzieci na bajkę, którą przedstawi współpracująca z Domem Kultury agencja artystyczna „PrymArt” z Katowic. Zabawne dialogi, wartko tocząca się akcja, autorskie piosenki i stylowa scenografia w formie piórniaka zachwycą nie tylko dziecięcą część publiczności.

Bajka opowiada o Plastusiu ulepionym przez pierwszoklasistkę Tosię, który opowiada swoje przygody związane z przyjaciółmi z piórniaka Tosi (m.in. Ołówkiem, Piórem, Scyzorykiem, Stalówkami i Gumką „Myszką”) oraz z samą dziewczynką.

### DK SOKOLNIA 18-19 listopada (sobota, niedziela) VIII Imielin Blues Festival

Imielin Blues Festival organizowany jest od początku przez Grzegorza Kapołą - czołowego polskiego bluesmana, mieszkańca Imielina. Pierwszy dzień wypełnią przesłuchania konkursowe zgłoszonych do rywalizacji zespołów. Późnym popołudniem zostaną ogłoszone wyniki przesłuchań, a o godz. 19:00 rozpocznie się koncert laureatów i zaproszonych gości. Występy gości przewidziane są również w niedzielę wieczorem. Zagrają m.in. Sebastian Riedel, Sylwester Kramek Duo, zespoły Easy Rider i Limit Blues. Szczegółowy program imprezy zamieścimy w następnym numerze „Kuriera”.(rj)

## 105 lat...

Już 20 października 1902 roku otrzymano ze strony kościelnej zgodę na budowę kościoła, a 16 maja 1904 r. władz państwowych. Następnie zakupiono projekt budynku kościelnego autorstwa architekta Koziczynskiego. Niestety rada parafialna w Chełmie nie zaakceptowała tego projektu. Ostatecznie przyjęto do realizacji projekt autorstwa architekta Giemzy z Katowic.

29 czerwca 1909 roku na zebraniu gminnym zdecydowano o rozpoczęciu budowy. Uroczysta Msza św. w kościele parafialnym w Chełmie oraz poświęcenie miejsca budowy przez ks. proboszcza Pawła Winklera 11 lipca 1909 roku zainicjowało prace budowlane. Ukończono je latem 1912 roku. Kardynał Jerzy Kopp, ówczesny biskup wrocławski delegował do dokonania aktu poświęcenia kościoła w Imielinie ks. Ryszarda Stechera. Jednakże ks. Stecher zmarł, w związku z czym aktu poświęcenia dokonał proboszcz z Tychów i nowy dziekan dekanatu mikołowskiego ks. Jan Kapica. Nastąpiło to 29 września 1912 roku. (da)

# Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 9 września w imielińskim kościele



Grzegorz Szczepan Broła urodzony 25 lipca  
syn Katarzyny i Sławomira  
chrzestni: Michał Pielorz i Beata Pielorz



Jakub Adam Mańdok urodzony 8 maja  
syn Joanny i Przemysława  
chrzestni: Michał Pudetko i Agnieszka Sikora-Żydek



Ignacy Jan Matuszny urodzony 31 maja  
syn Sylwii i Mariusza  
chrzestni: Krzysztof Matuszny i Joanna Klima



Seweryn Wiktor Nowrocki urodzony 1 sierpnia  
syn Alicji i Michała  
chrzestni: Jarosław Stajniak, Krystyna Nocoń

## Pierwsze międzynarodowe sukcesy

Od 21 do 23 września w hali widowiskowo-sportowej w Imielinie odbyła się druga edycja międzynarodowego młodzieżowego turnieju badmintonu Victor Polish Youth International Imielin 2017.

Podczas zawodów swoje pierwsze międzynarodowe sukcesy odnotowali zawodnicy MKS-u Imielin: bracia Wojciech i Radosław Czapczyńscy. Radek (na zdjęciu) po pasjonującej walce zajął pierwsze miejsce w kategorii U11B. Jego młodszy brat Wojtek był 3. w kategorii U9B.

Rozgrywki były imprezą towarzyszącą Victor Polish International 2017 - turniejowi najwyższej rangi Elity odbywającym się w Bieruniu od 21 do 24 września. Głównymi organizatorami turnieju były kluby MKS Imielin, UKS Unia Bieruń oraz Miasto Imielin.

Z roku na rok rośnie ranga turnieju jak i liczba zawodników. W pierwszej edycji wzięło udział niecałe 100 zawodników, w tegorocznym turnieju zmagania rozpoczęło 180 graczy.

Gościliśmy zawodników z całej Polski – między innymi z nadmorskiego Sławna, dalekich Suwałk, ale przede wszystkim cieszy udział gości z licznych klubów ze Słowacji oraz zawodników z Ukrainy.

Nowością podczas tegorocznej imprezy był również turniej pokazowy parabadmintonu. 23 września gościliśmy czołowych niepełnosprawnych zawodników w Polsce – na czele z Bartkiem Mrozem - paraolimpijczykiem Igrzysk w Rio de Janeiro. Jednak przede wszystkim możliwość zaprezentowania się szerszej publiczności miały dzieci zrzeszone w sekcji parabadmintonu MKS-u Imielin.

Najważniejszym celem turnieju była promocja badmintonu wśród najmłodszych. Obecnie na kortach w Imielinie w ramach MKS-u Imielin regularnie trenuje ponad 50 pełnosprawnych i niepełnosprawnych badmintonistów, a klub wciąż jest otwarty na nowych zawodników. (bk)



## Jedyna taka klasa

W tym roku kończą 65 lat, a maturę zdawali 45 lat temu – w 1972 roku. Było to technikum Śląskich Technicznych Zakładów Naukowych. 30 września przyjechali do Imielina na zaproszenie Rafała Nowrockiego – jednego ze swoich kolegów. Nie byłoby w tym zjeździe szkolnej klasy po latach nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że... spotykają się co roku – zawsze

w końcu września, a pierwszy raz doszło do tego już we wrześniu 1972 r. Nawet nie przeszkodził im stan wojenny. To ich tak scalilo? – Nie było tak rogatej klasy jak nasza – wspominają. Ale integrowały również wspólne wyjazdy w góry, które odbywali co dwa tygodnie. Historię zjazdów dokumentuje opasła kronika, którą co roku wypełniają nowe wpisy. (zz)

Rafał Nowrocki w górnym rzędzie - trzeci z prawej.

